

國立台灣體育學院圖書館剪輯資料

分類 桌球 來源 民生報 日期 811115 版面 二版

《第11屆亞洲桌球錦標賽》

紀金水陳秋丹 混雙第三

大陸劉國梁／
鄔娜僅花15分鐘
，奪得冠軍。

特派記者 陳麗卿／

新德里14日專電

●第11屆亞洲桌球賽今天頒獎閉幕，全部七個項目，大陸拿下五項冠軍，是大贏家，香港首次在女團封后，最出人意外，中華桌隊在混雙由紀金水／陳秋丹得到第三名，是印度行中華隊最佳成績。

大陸在男子團體賽順利完成「十連霸」，女單包辦前三名，女雙唐薇依／應榮輝冠軍，混雙劉國梁／鄔娜掄元，男單謝超杰首次稱王。

香港在女子團體靠大陸「傭兵」齊寶華／陳丹蕾登上冠軍寶座，是港隊第一次在國際錦標賽揚眉吐氣。

南韓男雙姜熙燦／李哲承奪冠。

中華桌隊在男子團體賽連續三屆維持第五名，女子團體賽由上屆第四掉了三名，名次落居第七，個人賽紀金水／陳秋丹得第三，是中華隊個人賽唯一的名次。

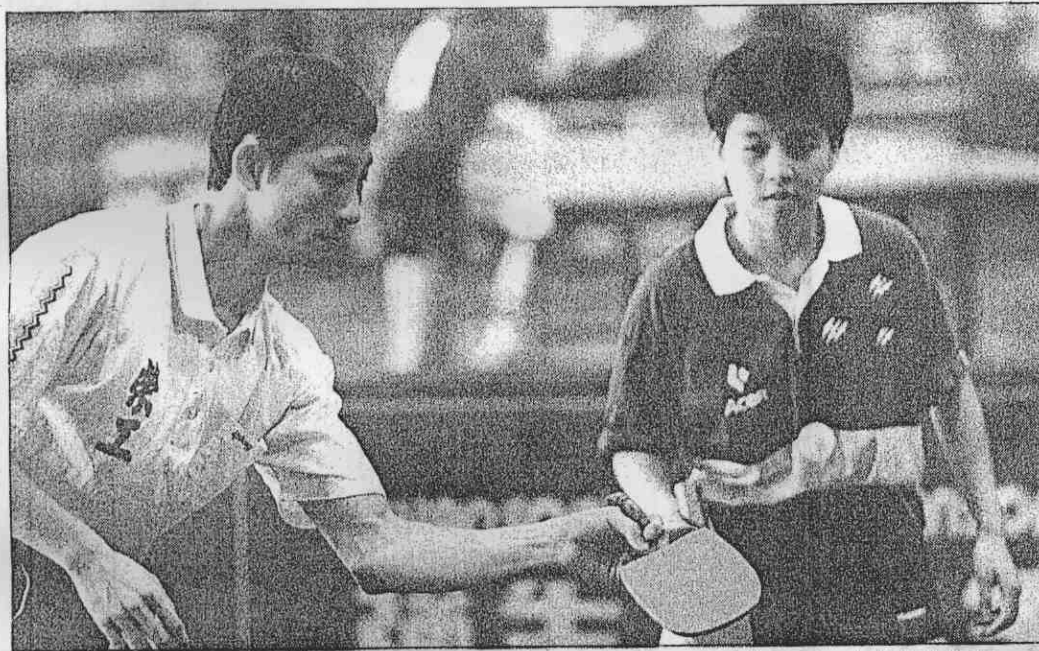
特派記者 陳麗卿／

新德里14日專電

●紀金水／陳秋丹的老將新秀混雙組合，今天在第11屆亞洲桌球賽表現優異，得到混雙第三名，為中華桌隊在本屆亞洲桌賽個人賽唯一名次，也讓中華隊連續二屆未能在亞洲桌賽空手而返。

「阿水」和「阿丹」先在混雙半準決賽以直落二淘汰南韓的李尚俊／朴海晶；接著在準決賽又十足威脅大陸劉國梁／鄔娜，力戰三局，不幸以1：2敗陣，紀金水／陳秋丹的混雙表現可圈可點。

混雙冠軍戰由大陸劉國梁／鄔娜，以2：0輕取南韓的李哲承／柳智惠；劉／鄔喜獲冠軍，笑逐顏開，劉國梁也一掃在男單被擠



↑中華戰將紀金水（左）、陳秋丹昨天在亞洲桌賽獲混合雙打第三名。本報資料照片

在四強外的落寞。李哲承／柳智惠亞軍，紀金水／陳秋丹和大陸謝超杰／唐薇依並居第三。

半準決賽紀金水／陳秋丹對李尚俊／朴海晶一戰，第一局就呈現膠著戰況，尤其一開局是「阿水」發球，南韓男將李尚俊接發球，男打男不好打，紀金水的發球佔不了太大便宜，雙方數度平手，比分未超過兩分以上，19、20平「丟土」後，紀金水一次第三板漂亮拉攻得分，一次是朴海晶接球出界，22：20拿下第一局。

第二局紀／陳一度以0：6落後，但紀金水吃了幾記發球，陳秋丹又連有接發球搶拉攻的傑作，追至12平後又以17：12領先，後雖被李／朴以16：18追至只差兩分，但紀金水發球頻得分，以21：16底定大局，2：0紀／陳漂亮晉級準決賽。

準決賽紀／陳對上大陸劉國梁／鄔娜，雙方屢次在檯面搓短球，紀／陳有意不把球長避免劉／鄔起板搶攻，戰術不錯，從首局起即比數膠著，在16平，17：18後

被鄔娜幾次攻正手遠球和突擊擺短，導致紀／陳接球不及或掛網，以17：21丟了第一局。

第二局，紀金水／陳秋丹原以14：16落後，陳秋丹屢攻鄔娜正手死角，16平手後，劉國梁急了連連攻球出界，20：16紀／陳領先，最後以21：17拿下第二局。

決勝局，劉／鄔改變檯面搓短戰術，連續搶攻下馬威，以8：3領先，紀金水和陳秋月雖沈著應對，發球和第三板攻有來回，追至10：11、11：14後，劉國梁攻勢綿密，使得紀／陳連連拉球出界或推擋掛網，以12：21敗陣，無緣更上層樓。

另一場準決賽，大陸的謝超杰／唐薇依以18、11：21不敵南韓的李哲承／柳智惠。

混雙冠軍戰，大陸劉國梁／鄔

娜乘勝追擊，以連續側身拉、搶密切配合，僅花了15分鐘，即以21：8、16連下兩局，擊敗李哲承／柳智惠，在混雙奪冠。

中華桌隊在四年前的第九屆亞洲桌賽男雙、女雙得亞軍，混雙第三；上屆亞洲桌賽吳文嘉／馮聖欽男雙亞軍，這一屆打至最後一天總算在個人賽開張，由紀金水／陳秋丹在混雙得第三。